# 目录


## 注意及安全信息

设置 ........ 46
清洁光碟 ........ 46

## 基本信息

提供配件 ........ 47
地区编码 ........ 47

## 连接

连接电视机 ........ 48-49
　使用复合视频插孔(CVBS) ........ 48
　使用色差视频插孔 (YPbPr) ........ 48
　使用RF调制器配件 ........ 49
连接电源线 ........ 50

## 选择性连接

连接立体声系统 ........ 51
　立体声有左/右Audio In的插孔 ........ 51
连接数码AV接收器 ........ 51
　接收器有一个PCM，杜比数码或MPEG解码器 ........ 51
连接多声道接收器 ........ 52
　接收器有一个杜比数码解码器 ........ 52

## 产品概览

前后面板 ........ 53
遥控器 ........ 54

## 启 动

步骤1: 装入电池 ........ 55
　使用遥控器操作本机 ........ 55
步骤 2: 查找您检视的频道 ........ 55
步骤 3: 设定逐行扫描功能 ........ 56
步骤 4: 选择对应电视机的制式 ........ 57
步骤 5: 设置语言 ........ 58
　设定屏幕显示语言 ........ 58
　设定音频,字幕和DVD菜单语言 ........ 58

## 光碟播放

适合播放的媒体类别 ........ 59
　支持的碟片格式 ........ 59

## 播放功能

开始碟片播放 ........ 60
基本播放控制 ........ 60
　暂停播放 ........ 60
　选择标题/章节/曲目 ........ 60
　停止播放 ........ 60
影像播放操作方式（DVD/VCD/SVCD） ........ 61
　使用光碟目录 ........ 61
　放大 ........ 61
　由最后停止的点，恢复播放 ........ 61
　慢放 ........ 61
　向前/向后搜索 ........ 61
检视碟片播放信息 ........ 62-63
　选择标题/章节/曲目 ........ 62
　时间搜索 ........ 62
　角度 ........ 62






□□ V01_Draft_ VP3126k_93_ SCHN.i44 44　　2007-2-13 9:50:00

# 目录


重复播放模式 ........ 63
在一个章节/曲目中重复某一段落........ 63
DVD的特殊功能 ........ 64
标题播放........ 64
改变音频语言 ........ 64
多字幕功能 ........ 64
VCD与SVCD的特殊功能........ 64
播放控制功能（PBC） ........ 64
播放MP3/WMA/JPEG/Kodak 影像光碟/Fuji 影像光碟 ........ 65 - 66
基本操作........ 65
播放选择........ 65
图象放大功能（JPEG） ........ 66
多角度效果播放功能（JPEG） ........ 66


## 卡拉OK操作


卡拉OK光碟的播放 ........ 67
基本操作........ 67
人声 ........ 67
卡拉OK........ 67


## DVD 设定选单项目


使用语言设置选单 ........ 68
屏幕显示语言 ........ 68
字幕、音频、DVD菜单语言 ........ 68
使用视频设置选单 ........ 69 - 71
宽高比 ........ 69
查看模式........ 70
电视制式........ 70
视频输出........ 70
图象优化........ 71
使用音频设置选单 ........ 72 - 73
前置/中置/环绕扬声器设置........72
低音扬声器........72
数字输出........ 73
夜间模式........ 73
向下采样........ 73
使用观赏级别设置选单........ 74 - 75
设置观赏级别 ........ .74
设置密码........ 75
使用其他设置选单 ........ ...76
恢复出厂设置 ........ 76
音量控制........77
声音延迟........77


## 其他


软件升级 ........ 78
故障排除 ........ 79 - 80
产品规格 ........ 81
词汇........ 82


中文(简体)

# 注意及安全信息

中文(简体)

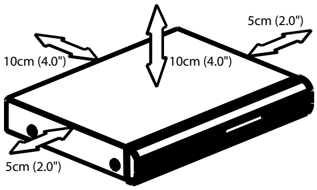
**危险!**
**高压! 切勿开启本系统的盖子，这会有触电的危险。**

**本机不包含任何用户自行维修的零配件，请将所有的维修工作交由专业人员处理。**

## 设置

**寻找合适的位置**
- 将装置放在平坦，坚硬和稳固的表面上。不要将装置放在地毯上。
- 切勿将任何设备和重物至于本机之上。
- 为免令产品受热，切勿将装置放在其他设备上(例如：接收器或扩音器)
- 不要在装置下面放置任何物品(例如：光碟和杂志)。
- 将装置放置在近交流电插座的位置，以便接上交流电源。

**通气空间**
- 将装置放置在通风良好的位置，以防止内部过热，保持装置背部和顶部最少有10厘米(4.0 ” )的间隙，左侧和右侧有5厘米(2.0 ” )的间隙，以防机器过热。

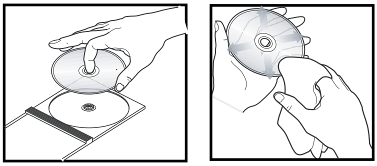



**避免高温、潮气、水及尘埃**
- 装置不应暴露于滴水或泼水环境中。
- 切勿在产品上放置任何危险物品(例如：装有液体的物件、燃点着的蜡烛)。

## 清洁光碟

**有些问题的发生是因为碟机中的光碟不够清洁(例如：图像停住, 声音中断, 画面扭曲)。为了避免这些问题, 光碟应当被定期清洁。**

**如要清洁光碟，请使用具有微纤维的清洁软布，由光碟的中心以直线方向抹至碟边。**



**当心!**
**切勿使用溶剂例如：苯、 稀释剂、 市面上出售的清洁剂或抗静电的喷剂清洁光碟。**

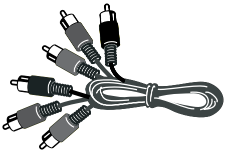
**DVD录制器的光学装置(激光)在操作上比普通DVD或CD播放机需要更多电源，用来清洁DVD或CD播放机的清洁CD 可能会损害光学装置(激光)。因此避免使用清洁用的CD。**



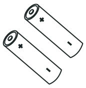
□□ V01_Draft_ VP3126k_93_ SCHN.i46 46 2007-2-13 9:50:01

## 提供配件

复合视频
接线（黄色）
音频接线
(白色，红色)



遥控器和
两枚AAA电池



## 地区编码

**本DVD机可支援区域管理系统。请检查光碟包装上的区域代码。如果代码与本机编号(请参阅下列表格)不符，则可能无法播放此光碟。**

***有用提示:***
***– 由于CD-R/RW或DVD-R/RW各种光碟类型或录制条件的不同，可能无法与予以播放。***
***– 若您播放某一区的光碟出现问题，请先移走光碟并尝试播放另一张光碟。没有正确格式化的光碟，不能在本DVD系统播放。***

| 地区 | 可播放光碟 |
|---|---|
| 美国和加拿大地区 | ALL 1 |
| 英国和欧洲地区 | ALL 2 |
| 亚太地区，台湾，韩国 | ALL 3 |
| 澳洲，纽西兰，拉坦（Latam） | ALL 4 |
| 俄罗斯和印度地区 | ALL 5 |
| 中国，开科斯群岛，瓦里斯及富都拿群岛 | ALL 6 |

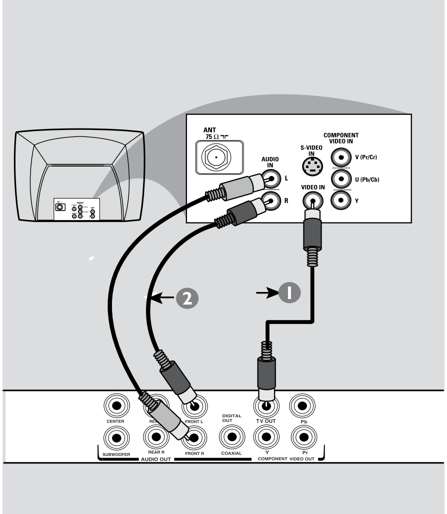


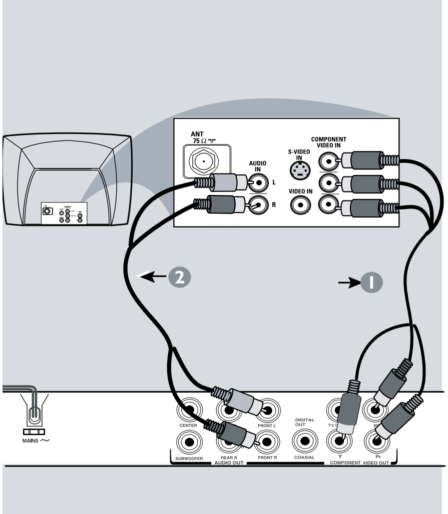


□□ V01_Draft_ VP3126k_93_ SCHN.i47 47　　2007-2-13 9:50:02

# 连接

## 连接电视机




**重要!**
**– 视乎阁下电视机系统的功能，您只须选择下列一种视频连接电视机的方式。**
**– 请把DVD机直接与电视机连接。**

### 使用复合视频插孔(CVBS)

❶ **使用复合视频接线(黄色)，将DVD系统的 TV OUT插孔，连接在电视机的复合视频输入插孔上 (或标记为 A/V In, Video In, Composite 或 Baseband)** ***(使用附送的接线)。***

❷ **欲通过电视机聆听DVD系统的音响,请使用音频接线(白/红色)将DVD系统的前置输出(L/R)插孔连接到电视机对应的AUDIO IN 插孔上.** ***(使用附送的接线)。***

**重要!**
**– 色差视频连接提供逐行扫描的高画质的图象。电视机必须具有这些功能。**

### 使用色差视频插孔（Y Pb Pr)

❶ **使用色差视频接线(绿/蓝/红色), 将DVD系统的Y Pb Pr插孔，连接在电视机的色差视频输入插孔上(或标记为Y Pb/Pr/)(*无附送接线*)。**

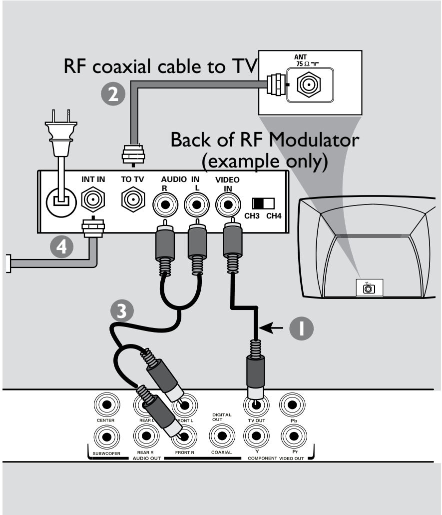
❷ **欲通过电视机聆听DVD系统的声音,请使用音频接线(白/红色)将DVD 系统的前置输出(L/R)插孔，连接在电视机对应的AUDIO IN 插孔上(*使用附送的接线*)。**

❸ **详情请阅56页「设定逐行扫描功能」一节。**

***提示:*** **在进行或改变任何连接之前，请确保所有的设备已与电源断开.**



□□ V01_Draft_ VP3126k_93_ SCHN.i48 48 2007-2-13 9:50:02




**重要！**
**– 若您的电视机只有单独的Antenna In 插孔 (标记为 75 ohm 或 RF In,) 你便需要一个 RF 调制器，以便收看在电视上播放的DVD画面。若需要详细RF调制器的操作和使用资料。请联络您的电子零售商或与飞利浦联络。**

## 使用RF调制器配件

❶ **使用复合视频接线(黄色),将DVD系统的CVBS插孔连接至RF调制器的视频输入插孔上。**

❷ **使用RF同轴接线，将RF调制器连接至电视机的RF插孔上(无附送接线)**

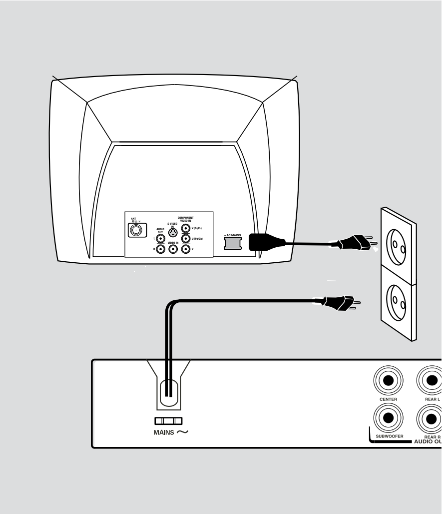
❸ **欲通过电视机聆听DVD系统的声音,请使用音频接线(白/红色)将DVD 系统的前置输出(L/R)插孔，连接在电视机对应的AUDIO IN 插孔上(*使用附送的接线*)。**

❹ **将天线或有线电视的服务信号线接至RF调制器上的 ANTENNA IN 或 RF IN视插孔上. (该接线可能已接在电视上．从电视机上拔下来)**

***提示:*** **在进行或改变任何连接之前，请确保所有的设备已与电源断开.**

# 连接 (续)

## 连接电源线




**当每一项接线和配件都连接妥当后，将交流电电源线插入电源插座。**
**在开启电源的时候，切勿改变或进行任何连接。**

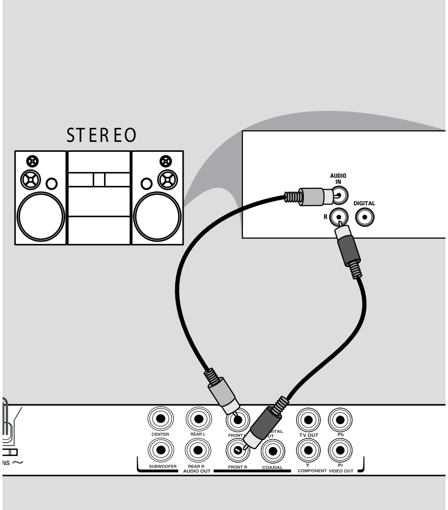
**当DVD系统中未放入光碟时, 按DVD系统前控制板上的“ 待机/开启 ”按钮，显示屏会出现 “ – – – ” 字样**

***提示:*** **在进行或改变任何连接之前，请确保所有的设备已与电源断开.**



□□ V01_Draft_ VP3126k_93_ SCHN.i50 50 2007-2-13 9:50:03

## 连接立体声系统

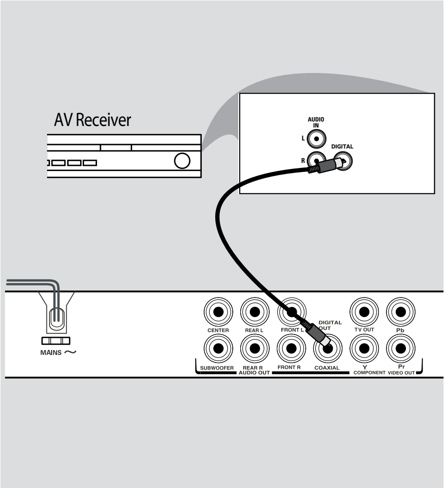



### 立体声有左/右Audio In 的插孔

❶ 请根据您的电视机选项，选择一个视频连接 (CVBS VIDEO IN COMPONENT VIDEO IN).

❷ 使用音频接线 (白/红色)，将前置输出(L/R)的插孔，连接在立体音响系统对应的 AUDIO IN 插孔上。*(使用附送的接线)*.

## 连接数码AV接收器




### 接收器有一个 PCM, 杜比数码 或 MPEG 解码器

❶ 请根据您的电视机选项，选择一个视频连接 (CVBS VIDEO IN 或 COMPONENT VIDEO IN).

❷ 将DVD系统的 COAXIAL插孔连接在接收器对应的 Digital Audio In插孔上 *(无附送接线)*.

❸ 请根据您的接收器的性能，将 DVD系统的数位输出设为‘ 仅限PCM ’或‘ 全部 ’ *(详情请参阅第73页的「数位输出」一节)*.

*提示:*
*– 如果数位输出的音频格式与您的接收器的能力不匹配，接收器将会发出很大的噪声，或根本没有声音。*

***提示:*** **在进行或改变任何连接之前，请确保所有的设备已与电源断开.**



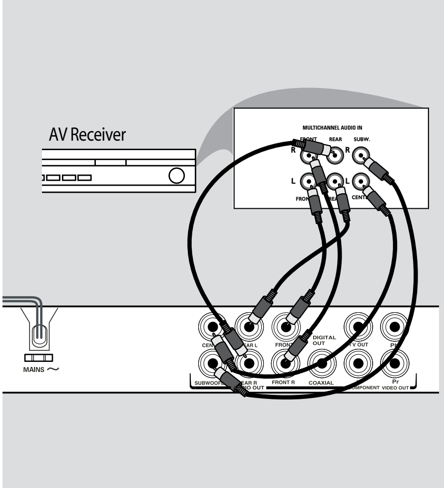
□□ V01_Draft_ VP3126k_93_ SCHN.i51 51 2007-2-13 9:50:03

中文(简体)

# 选择性连接 (续)



## 连接多通道接收器




### 接收器有一个杜比数码解码器

1. 请根据您的电视机项，选择一个视频连接 (CVBS VIDEO IN COMPONENT VIDEO IN).
2. 请将前置和后置扬声器的左右音讯输出连接到您使用接收器相应的输入插孔 (无附送接线)
3. 请将中置和重低音的音讯输出插孔连接到您的接收器相应的输入插孔.
(无附送接线)

***提示:***
***– 如果低音扬声器有其特定的攻放, 您可以直接将该扬声器连接至DVD的低音扬声器的声音输出插孔。***

## 前后面板

**待机/开启 ⏻**
**– 启动系统或进入待机状态**

**碟片托盘**

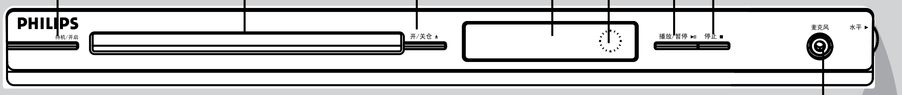
**开/关仓 ▲ (出仓/进仓)**
**– 打开/关上光碟托盘**

**显示屏**
**– 显示当前碟机的播放状态**

**停止 ■**
**– 停止播放**

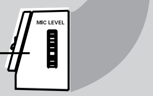
**播放/暂停 ▶II**
**– 开始/暂停播放**

**IR 接收窗口**
**– 把遥控器指向这个感测器**




**麦克风**
**– 卡拉OK话筒插孔**

**Mic Level**
**– 卡拉OK话筒音量调节旋钮**



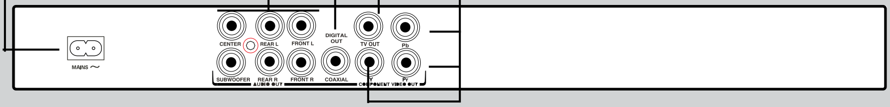

**电源线(Mains /AC Power Cord)**
**– 与电源插座相连**

**多声道输出插孔**
**– 与中置扬声器，重低音扬声器，前置和后置扬声器进行多声道连接**

**COAXIAL(数码同轴音频输出接口)**
**– 与带有同轴数码音频输入插孔的设备相连**

**YPbPr (色差视频输出插孔)**
**– 与带有色差视频输入的电视机相连**

**CVBS (TV OUT)**
**– 与带有CVBS视频输入的电视机连接**






□□ V01_Draft_ VP3126k_93_ SCHN.i53 53 2007-2-13 9:50:03

# 产品概览 (续)



## 遥控器

**光碟菜单**
– 进入或退出光碟目录选单
– 开启或关闭播放PBC模式(仅限VCD2.0版)

**OK**
– 确认菜单选择

**返回/标题**
– 返回前一个菜单/显示标题菜单

**PREV ⏮**
– 选择上一个标题/章节/曲目

**■停止**
– 停止播放

**▶ II 播放/暂停**
– 开始或暂停播放

**字幕**
– 选择DVD字幕语言

**缩放**
– 放大屏显图象

**人声**
– 选择音频模式或卡拉OK方式

**卡拉OK**
– 反复按此键，进入卡拉OK菜单

**⏻**
– 启动系统或使系统进入待机状态

**显示**
– 在播放状态下显示屏显碟片信息状态

**◀ ▶**
– 使用（左/右）键，选择菜单中的选项，执行快退/快进操作

**▲▼**
– 使用（上/下）键，选择菜单中的选项，执行慢进/慢退操作

**设定**
– 进入或退出系统设定菜单

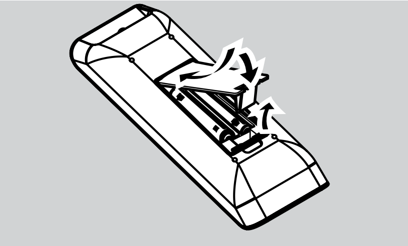
**NEXT ⏭**
– 选择下一个标题/章节/曲目

**静音**
– 关闭或恢复声音输出

**0-9数字键**
– 选择菜单上带数字的项目

**音频**
– 选择声音语言（DVD/VCD）或声道模式

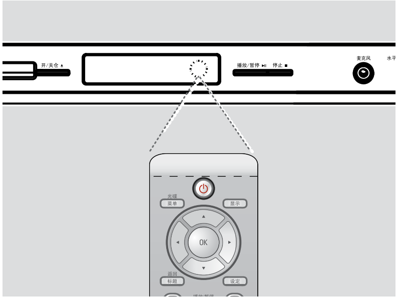
## 步骤一：装入电池



1. 打开电池盖。
2. 请跟从电池盒内的（+-）指示，装入两枚R03或AAA电池。
3. 盖上电池盖子。

**警告!**
– 当您在很长一段时间不会使用遥控器时或电池用完时，请将电池取出。
– 不要将新、旧或不同型号电池混用。
– 电池本身含有化学成分，请将其及时放到合适的地方。

### 使用遥控器操作本机




1. 将遥控器直接对准在前控板的遥控感应器(IR).
2. 操作DVD系统时,请勿在遥控器和DVD系统之间放置任何物品。

## 步骤二：查找您检视的频道

1. 使用DVD机上的 待机/开启键，启动机器。
2. 启动电视机并设定正确的视频输入频道。您应可在电视机上看见DVD的蓝色背景。
   → 此频道通常是介于最高和最低之间的频道，您可称它为FRONT，A/V IN或VIDEO。（详情请参阅电视机的用户手册）
   → 或， 你可调校至电视机上的1号频道，然后重复按Channel down按钮直至出现Video In频道。
   → 或，在电视遥控器上，可能有一个选择不同视频模式的按钮或开关。
   → 或，若您使用RF调制器，请将电视机设定至3或4号频道。
3. 如果您要使用外部设备(例如:功放等),开启这些设备并将之与DVD播放机正确连接起来(请参阅该设备使用说明)。

中文(简体)



□□ V01_Draft_ VP3126k_93_ SCHN.i55 55 2007-2-13 9:50:04

# 启动 (续)

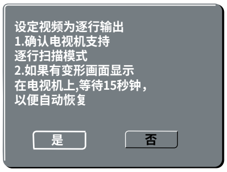
## 步骤三：设定逐行扫描功能

(只适用于有逐行扫描的电视机)
逐行扫描每秒钟播放的画面数量是隔行扫描 (普通的电视系统)两倍。 因为在几乎有两倍的扫描线数量下，逐行扫描可以提供更高的图象解析度和质量。

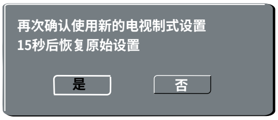
在你开始之前...
– 确保您有使用YPbPr接线把DVD机与有逐行扫描的电视机连接在一起。(请参阅48页)。
– 确保您已经完成基本的安装和设置。

❶ 启动电视机并设置到隔行扫描模式 (详情请参阅电视机的用户手册)。
❷ 使用遥控器上的POWER（⏻）键启动DVD机.
❸ 选择正确的视频输入频道。(请参阅55页，’查找您检视的频道’)
➔出现DVD蓝色背景画面。
❹ 按设定键。
❺ 按 ▲▼ 键选择‘视频’，然后按▶键进入.

❻ 反复按 ▲ ▼ 选择 {视频输出}，然后按▶进入。
❼ 选择 {逐行}，然后按OK键确认。
➔ 电视萤幕上会出现以下菜单。




❽ 按 ◀ 键选择菜单上的{是}，并按OK键确认。
❾ 启动电视机「逐行扫描」功能。
(详情请参阅电视机的用户手册)。
➔ 电视萤幕上会出现以下菜单。




❿ 按 ◀ 键选择菜单上的{是}，并按OK键确认。
➔ 至此设定已经完成。现在您可以开始享受高质量的画面了。

如要手动关闭逐行扫描功能:

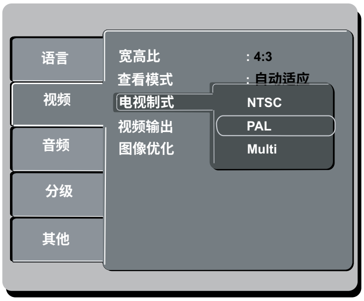
● 等待15秒后作自动恢复。
或者
❶ 按DVD机前控制面板上的 OPEN/CLOSE ▲ 按钮来打开托盘。
❷ 按下遥控器上的数字键‘1’。
➔ 电视萤幕上会出现DVD蓝色背景画面。

***提示:***
*– 市场上有些逐行扫描和高解析度的电视，不能完全和该DVD系统兼容，在逐行扫描模式下播放DVD视频光碟时，出现不正常的画像，如出现此情形，请关闭在DVD系统和电视机的逐行扫描功能 。*

***提示:*** 划有底线的选项是默认设置
返回上一级菜单，请按◀ 键，移除菜单，请按SETUP键。

## 步骤四：选择对应电视机的制式

**若要在本DVD系统中播放DVD光碟，DVD系统，光碟和电视机的制式必须互相匹配。 在改变电视机系统之前，确定您电视机的制式 。**



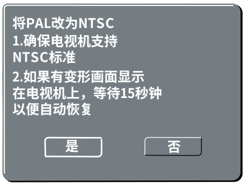

1. **按设定键。**
2. **按▲▼键选择{视频} , 然后按 ▶键入。**
3. **按▲▼键选择{电视制式}, 然后按 ▶键进入。**
4. **按 ▲▼ 键选取下列一个选项。**

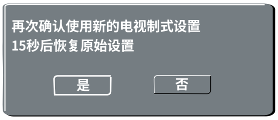
**<u>PAL</u>**
**若连接的电视机是PAL制式，请选择PAL，它会改变NTSC光碟的视频信号并以PAL 的格式输出。**

**NTSC**
**若连接的电视机是NTSC制式，请选择NTSC， 它会改变PAL光碟的视频信号并以NTSC的格式输出。**

**Multi**
**若连接的电视机能兼容NTSC和PAL (多制式)请选择MULTI，输出格式，将会根据光碟的视频信号而定。**

5. **选取所需的设置，然后按OK键。**
   **➔按照电视机上的指示确认选项(如果提供)。**




6. **按 ◀ 键来选择菜单上的 {是}， 并按 OK 键确认。**

**如要恢复原厂制式设置:**

- **等待15秒后作自动恢复。**

**或者**

1. **按DVD机前控制面板上的 OPEN/CLOSE ▲ 按钮来打开托盘。**
2. **按着遥控器上的数字键 '3' 。**
   **➔ 电视萤幕上会出现DVD蓝色背景画面。**

***提示:***

***– 在您改变当前电视系统的制式前，请确保您的电视机支持该 " 电视制式 "。***
***– 如果电视机上出现不正常的画面，请等待约15秒会自动恢复。***



***提示:*** **划有<u>底线</u>的选项是默认设置**
**返回上一级菜单，请按◀ 键，移除菜单，请按SETUP键。**

# 启动 (续)

## 步骤五：设置语言

根据您的国家或区域来选择不同的语言。萤幕上的现示的语言与用户手册内的图示也许不一致。

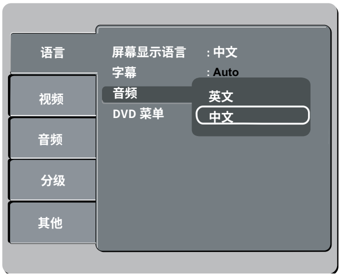
### 设定屏幕显示语言

选择此项可改变本DVD系统萤幕上的选单语言。
电视萤幕上的系统选单语言，不论光碟上的语言为何，将保持在您所设定的语言。

1. 按设定键。
2. 按▲▼键选择 {语言}，然后按▶键进入。
3. 按 ▲▼ 键选择 { 屏幕显示语言 }, 然后按▶键进入。
4. 按 ▲▼ 键选择所需的语言，并按OK键确认。

### 声音, 字幕和碟片菜单语言

你可以从声音、字幕、光碟菜单语言中选择你所需要的语言，若您所选的语言，并未在光碟内出现，系统便会使用光碟的预置设定语言。




1. 按设定键。
2. 按▲▼键选择{语言}，然后按▶键进入。
3. 按 ▲▼ 键选取下列的一个选项，然后按 ▶键进入。
   {音频}
   改变碟片伴音，请选择此项.
   {字幕}
   改变光碟字幕，请选择此项.
   {DVD菜单}
   改变碟片选单语言请选择此项。
4. 按▲▼键选择所需语言，并按OK键确认。
5. 重复步骤由 ③至④ 选择其他语言设定。

***提示:*** 划有<u>底线</u>的选项是默认设置
返回上一级菜单，请按◀ 键，移除菜单，请按SETUP键。

**重要！**
**– 当你按下按钮时，电视机画面若出现禁止的信息条，表示该功能并不适用于现在播放的碟片或当前的时间。**
**– DVD机和碟片有区域码代码限制，播放碟片前，请确认碟片和DVD机的区域代码是一致的。**

## 适合播放的媒体类别

**使用本DVD系统，您可播放下列碟片:**

**DVD 视频光碟**
**(数码视频光碟)**

**DVD±RW** (DVD可复写式光碟)
**音频/视频格式或**
MP3/WMA/JPEG **档案**

**DVD±R** (DVD可烧录式光碟)
**音频/视频格式或**
MP3/WMA/JPEG/**档案。**

**CD-R** (CD-可烧录式光碟)
**音频/视频格式或**
MP3/WMA/JPEG **档案。**

**CD-RW** (CD-可复写式光碟)
**音频/视频格式或**
MP3/WMA/JPEG**档案。**

**音频光碟 (数字音频 CD光碟)**

**视频光碟**
**(格式** 1.0, 1.1, 2.0)

**超级视频光碟**

**MP3-光碟**

### 支持的碟片格式

**MP3/WMA曲目**
**– 文件的扩展名为‘ .mp3 ’‘ .wma ’**
**– JPEG/ISO格式**
**– 最多显示15个字符**
**– 支持的取样频率及相应的比特率:**
**32kHz, 44.1kHz, 64-320 kpbs**
**44.1kHz,48kHz   80-320 kpbs**

**JPEG影像**
**– 文件的扩展名应为‘.JPG’, 不是 ‘.JPEG’**
**– JPEG/ISO格式**
**– 只能显示DCF-标准静止影象或者 JPEG影像，例如 TIFF.**

***提示:***
***– 可支持最大100个片段的CD碟，最多10个片段的DVD碟.***
***– 只支持播放封盘的DVD-R 和DVD-RW多片段.***
***– 不支持播放封盘和未封盘的DVD+R 和 DVD+RW多片段.***

***提示:*** **根据光碟配置、特性录制方式不同，有些碟片可能无法在本系统中予以播放。**

# 播放功能



## 开始光碟播放

1. 启动电视机并调较至正确的DVD系统播放频道 (例如 ‘ EXT’,‘0’,‘AV’)。
2. 按 待机/开启，按钮，启动DVD系统。
3. 按前面板上的 **开/关仓** ▲ 按钮来打开光碟托盘。
- 或在遥控器上持续按 停止 ■ 键来打开或关闭光碟托盘。
4. 载入光碟，请确保有标签的一面朝上，然后再次按 **开/关仓** ▲ 按钮，关闭光碟托盘。
➔若是双面光碟，请将要播放的一面朝下。
5. 载入光碟后会自动进行播放。若无播放，请按 播放/暂停 ▶ II 键。
- 若电视画面显示光碟的目录，请参阅61页的「使用光碟目录」一节。
- 若光碟被童锁功能上锁，您必须输入四位数字密码（请参阅74-75页）。
- 更多的播放功能，请参阅第60-66页。

*提示:*
*– 当您载入，播放碟片或出仓状态时，不要翻转本机.*
*– 电源断开时，也不要用手推托盘入仓.*

## 基本播放控制

除有另行说明，所有操作均以遥控器使用说明为主。

### 暂停播放

1. 在播放进行中，按 播放/暂停 ▶ II 键将暂停播放，并且画面会静止。
➔ 声音则变成静音模式。
2. 按▼键选择下一祯影像。
3. 再按 **播放/暂停** ▶ II 键将恢复正常的播放模式。

### 选择标题/章节/曲目

- 按 PREV ⏮ / NEXT ⏭ 键转至上一个或下一个标题/章节/曲目。
- 在停止的模式中， 按 显示 键显示碟片的播放信息标题/章节/曲目(例如-00/08)。
- 使用 数字键 (0-9) 输入适合的标题/章节/曲目数字，然后按OK键确认。
➔ 播放将会转至您所选的标题、章节或曲目。

### 停止播放

- 按 停止 ■键。

*提示:*
*- 如果光碟停止播放超过5分钟，萤幕保护会自动生效。*
*- 如果光碟停止播放后超过20分钟，并且您没按任何按钮，播放将会自动转换为待机状态。*

*提示:* 此处所提及的操作功能可能对某些光碟无法适用。
请务必参阅光碟随附的使用说明。



□□ V01_Draft_ VP3126k_93_ SCHN.i60 60 2007-2-13 9:50:08

中文(简体)

## 影像播放操作方式 (DVD/VCD/SVCD)

### 使用光碟目录

视乎光碟类型而定，当您载入光碟后，电视画面可能会出现一个目录。

选择播放功能或项目

- 使用遥控器上的 ▲▼◀ ▶ 或数字键(0-9)，然后按OK键开始播放。

进入或离开光碟目录

- 按遥控器上的光碟菜单键。

### 放大

此功能可让您将电视萤幕上的影像缩放以及移动放大影像。

1. 在播放进行中，重复按缩放键可显示影像的不同比例。
   ➔使用 ▲▼◀ ▶ 键移动放大图像。
   ➔播放继续。
2. 重复按 缩放 键回到原来的尺寸。

### 由最后停止的点，恢复播放

即使退出光碟或待机状态，仍可恢复最后5张光碟的播放。自动恢复功能对DVD, VCD,CD,SVCD光碟都是有效的。

- 载入前5张光碟的其中一张。
  ➔将在开始播放的前10秒钟会现‘ 从开头播放, 按[PREV] ’字样。
- 在荧屏显示该信息期间，按PREV键从碟片的开始处广播放
  ➔在从第一个标题重新开始播放（DVD） 或从标题/曲目的开始处播放（VCD/CDDA/SVCD）。
- 若要从荧屏上取消该信息按 显示 键。

### 慢放

您可以在播放期间使光碟慢进/慢退播放，并选择不同的倍速。

对于 DivX®, DVD,VCD, SVCD

1. 在播放进行中，按 ▲▼ 键选择需要的速度： 1/2, 1/4, 1/8或 1/16。(向前或向后)
   ➔ 声音变成静音模式。
2. 按 播放/暂停 ▶❚❚ 键将恢复正常的播放速度。

### 向前/向后搜索

在碟片播放进行中，您可以向前或向后进行搜索并选择适合的搜索速度。

1. 在播放进行中，直接按 ◀ ▶ 键或按 ⏮ ⏭ 键2秒种或更久选择需要的速度 2X,4X,8X,16X 或 32X (向前或向后)。
   ➔ 声音变成静音模式(DVD/VCD) 或间歇 (CD)模式。
2. 按 播放/暂停 ▶❚❚ 键将恢复正常的播放速度。

***提示:***
*– 对于CD, 快进或快退只能通过按 ⏮ ⏭ 来实现.*

***提示:*** **此处所提及的操作功能可能对某些光碟无法适用。请务必参阅光碟随附的使用说明。**



□□ V01_Draft_ VP3126k_93_ SCHN.i61 61 2007-2-13 9:50:08

# 播放功能 (续)



## 检视碟片的播放信息

你可以查看碟片的播放息 (例如： 当前标题、章节、曲目号码、已播放时间或总的播放时间）而不中断光碟的播放。

❶ 在播放进行中， 重复按遥控器上的显示 键 。
➔电视萤幕将会按照下列顺序显示可使用的光碟资讯。

标题/章节

标题 1 /1 章节 6/16 (DVD)

时间

时间 00:03:36/01:22:34 (DVD)

重复/ A-B重复/角度

关 重复 关 1/1 (DVD)

曲目

曲目 3/21 (VCD)

时间

时间 00:00:56/00:03:34 (VCD)

重复/ A-B重复

关 重复 关 (VCD)

### 选择标题/章节/曲目

❶ 按 ◀ ▶键选择 {标题}/ {章节} 或 {曲目}, 然后按 OK 键进入。

❷ 使用数字键（0-9）输入有效的数字。

❸ 然后按OK键确认。
➔ 播放将会转到您所选定的标题，章节或曲目。

### 时间搜索

❶ 当萤幕显示{时间}的信息时，按OK键进入。

❷ 使用数字键(0-9) 输入有效的时间（如：0：34：27）。

❸ 然后按OK键确认。
➔播放将会转至您所选定的时间点开始播放。

### 角度

❶ 当萤幕显示{角度}的信息时，按 ◀ ▶ 键选择 {角度}。

❷ 然后重复按OK键，在不同的角度之间进行切换。
➔播放将会转到您所选定的角度。

*提示:* 此处所提及的操作功能可能对某些光碟无法适用。
请务必参阅光碟随附的使用说明。

## 重复播放模式

根据不同碟片类型，重复播放选项也不同。

❶ 当电视萤幕显示‘重复’的播放资讯，按◀ ▶键选择{关闭}， 然后按 OK 键进入。
➔ 电视萤幕会显示重复选单信息。

❷ 反复按 OK 键选择下面重复播放模式。

对于 DVD
– 章节重复 (当前播放的章节)
– 标题重复 (当前播放的标题)
– 关闭 (取消)

对于Video CD, Audio CD
– 曲目重复 (当前播放的曲目)
– 全部重复 (整个光碟)
– 关闭 (取消)

对于 MP3
– 单曲重复 (当前播放的文件)
– 全部重复 (整个文件夹)
– 关闭 (取消)

对于 JPEG
– 单曲重复 (当前播放的文件)
– 全部重复 (整个文件夹)
– 关闭 (取消)

***提示:***
*– 对于VCD/SVCD碟片, 如果PBC模式设置为开，重复播放是无效的.*

## 在一个章节/曲目中重复某一段落

您可以在一个标题、章节、曲目内重复播放一个特定的片段。此项操作，您必须设置需要重复播放片段的起点和终点。

❶ 当电视萤幕显示‘重复A-B’的播放资讯，按◀ ▶键选择{重复关闭}。

❷ 第一次按 OK 键设置段落播放起点。

❸ 第二次按 OK 键设置段落播放终点。
➔ 这部分将不断地重复播放

❹ 第三次按 OK 键，取消段落播放方式。

中文(简体)

***提示:*** 此处所提及的操作功能可能对某些光碟无法适用。请务必参阅光碟随附的使用说明。

# 播放功能(续)

## DVD的特殊功能

### 标题播放

❶ 按 光碟菜单 键。
➔ 电视萤幕上会出现标题菜单。

❷ 按 ▲▼ ◀ ▶ 或数字键(0-9) 来选择要播放的标题。

❸ 按OK 键确认。

### 改变音频语言

对于 DVD

● 反复按音频键，选择不同的语音语言。

改变声音频道

对于 VCD

● 按 音频 键，可选择光碟提供的声音频道（左单音，右单音，混合声道或立体声）。

### 多功能字幕

● 反复按 字幕 键，直至选择到您所需要的字幕为止。

## VCD与SVCD的特殊功能

### 播放控制功能（PBC）

对于具备播放控制(PBC)功能的VCD(只限2.0版本)及SVCD光碟。

● 按 光碟菜单 键来切换‘ PBC开 ’和‘ PBC关 ’。
➔若您选择‘ PBC 开 ’,在电视机上将会出现光碟目录（若碟片提供此功能）

➔请使用 PREV ⏮ / NEXT ⏭ 翻到之前/之后的页面或用 数字键(0-9) 来选择要播放的选项。

● 在开始播放后,
➔在开始播放的前5秒钟之后按 PREV ⏮，播放将从当前曲目的开始处播放.
➔在开始播放的前5秒内按 PREV ⏮，将从播放前一曲目.

● 在播放当中,按 返回/标题 键会返回碟片菜单(如果PBC是‘ 开 ’)。

如果你想跳过索引目录并从头直接播放,

● 按遥控器上的 光碟菜单 键关闭此功能。

*提示:* 此处所提及的操作功能可能对某些光碟无法适用。
请务必参阅光碟随附的使用说明。



□□ V01_Draft_ VP3126k_93_ SCHN.i64 64 2007-2-13 9:50:10

## 播放 MP3/WMA/JPEG/Kodak 影像光碟/Fuji 影像光碟

**重要!**
**您必须开启您的电视机和设定正确的视频频道。(详情请参阅第55页 “ 查找您检视的频道 ”**

### 基本操作

1. 载入光碟。
   ➔ 由于光碟目录/档案配置的复杂程度，因此在读取时可能会超过30秒以上。
   ➔ 电视萤幕上会出现光碟资料菜单 ID3(MP3)/Meta data (WMA) 信息 (资料至少含有 名称, 演出者和专辑 )

2. 按 ▲▼键选择资料夹并按OK键打开。
3. 按 ▲▼键选取曲目/档案。
4. 按 OK 键确认。

***提示:***
*– 如果没有选取播放文件，那么 ID3/ Meta 信息就会消失.*
*– 如果选取了一个 jpeg文件, 一个预览菜单会出现.*

### 播放选择

在播放进行中, 你可以:

- 按 PREV ⏮ / NEXT ⏭ 键来选择当前的档案去上一个或下一个曲目/文件夹。
- 按遥控器上的 ▲▼ ◀ ▶ 键旋转/翻转图片。
- 反复按 播放/暂停 ▶❚❚ 键暂停/恢复播放。

对于MP/WMA碟

- 在播放进行中，按住PREV ⏮ /NEXT ⏭ 几秒钟后，可进入快进或快退播放模式。

- 在开始播放中,
  ➔ 在开始播放5秒钟后按PREV ⏮，播放将从当前曲目的开始处播放.
  ➔ 在开始播放的前5秒内按 PREV ⏮，将从播放前一曲目.

- 在开始播放中， 按PREV ⏮ / NEXT ⏭ 约几秒钟进入快进/快退攻能，可选倍速为：2X、4X、8X，16X或32X。

***提示:***
*– 对于 MP3/WMA 碟片, 快退/快进只能通过按 ⏮ ⏭ 几秒或更久来实现.*

中文(简体)

***提示:*** 此处所提及的操作功能可能对某些光碟无法适用。请务必参阅光碟随附的使用说明。



□□ V01_Draft_ VP3126k_93_ SCHN.i65 65 2007-2-13 9:50:12

# 播放功能 (续)

## 图象放大功能 (JPEG)

- 在播放进行中， 反复按 缩放 键可以不同的比例放大图片。
- 使用 ▲▼ ◀ ▶ 键可查看图片放大后超过萤幕比例的部分。

## 多角度效果播放功能(JPEG)

- 在播放一张图片当中，按 ▲▼◀ ▶ 键可实现不同的效果。

▲▼键：将图片上下翻转180度。

◀键：将图片逆时针旋转90度。

▶键：将图片顺时针旋转90度。

***提示:***
***– 对于某些MP3/JPEG光碟的配置、特性录制方式不同，可能无法予以播放。***

中文(简体)

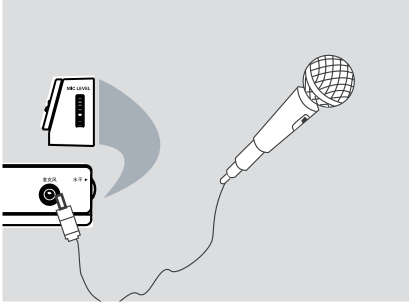
***提示:*** **此处所提及的操作功能可能对某些光碟无法适用。请务必参阅光碟随附的使用说明。**



□□ V01_Draft_ VP3126k_93_ SCHN.i66 66 2007-2-13 9:50:12

## 卡拉OK光碟的播放

**重要！**
**你必须开启您的电视机和设定正确的视频频道。（详情请参阅第55页{查找您检视的频道}一节。）**




### 基本操作

➊ 将话筒(未提供)的插头插到DVD机侧面的MIC插孔内。
➋ 反复按卡拉OK键，进入卡拉OK菜单。
➔ “ 卡拉OK：关 ” 将会显示在电视机屏幕上.
➔ 按OK键开启或关闭卡拉OK 模式
➌ 放入卡拉OK光碟，然后按 播放/暂停 ▶II 键。

➍ 向上或向下旋转DVD机侧面板的MIC LEVEL旋钮来调节话筒的音量。

***提示:***
*– 在连接这个话筒前，请将话筒音量调节至最小，以防止发出巨响。*

### 人声

● 您可以根据卡拉OK光碟自身的设定，选择卡拉OK光碟内的原声取消。
● 反复按‘ 人声 ’键，选择不同音频的模式。

***提示:***
*– 此功能及画面的显示是根据光碟的内容而定。*

### 卡拉OK

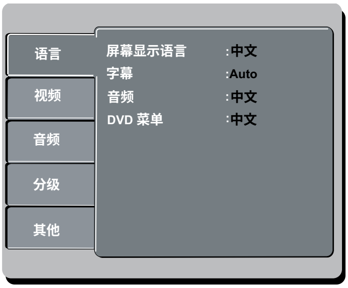
● 反复按卡拉OK键，进入卡拉OK选单
● 按▲▼键，选择 “ 卡拉OK ”，“ 音调调整 ”，“ 回音 ” 和 “ 人声消除 ” ‘按▲▼键，选择 “ 卡拉OK ”。
➊ 当您选择‘ 卡拉OK ’后，按OK键设定卡拉OK‘ 开 ’或‘ 关 ’
➋ 当您选择‘ 音调调整 ’后，按◀ ▶键在0至14之间调节音调的高低。此功能可让您调节到配合您的嗓音。
➌ 当您选择‘ 回音 ’后，按◀ ▶键调节回音的大小。
➍ 当您选择 ‘ 人声消除 ’后，按OK键设定人声消除‘ 开 ’或‘ 关 ’。

# DVD 选单项目

**本系统可通过电视机来操作，使您改变本系统的设置来满足您的人个性化需求**

## 使用语言设置选单

❶ 按遥控器上的设定键。
 ➔ 显示系统设置选单。




❷ 按 ▲▼ 选择 {语言}，然后按▶键
❸ 按 ▲▼ 键选取所需项目，然后按▶键进入：
例如：{屏幕显示语言}
➔显示所选项目选项。
➔如果选单中的选项是灰色的，表示该功能在当前的状态下并不适用或不能更改 。

❹ 按 ▲▼ 键选设定，然后按OK键确认。
例如: {英文}
➔该设定被选取，设置完成。

❺ 退出选单，按设定键.

### 屏幕显示语言

此选单包含多国萤幕显示语言选项，(详情请参阅第58页)。

### 字幕、音频、碟片菜单语言

这些选单包括录制在DVD机上的字幕、音频、碟片菜单的多种语言选项。(详情请参阅第58页)。

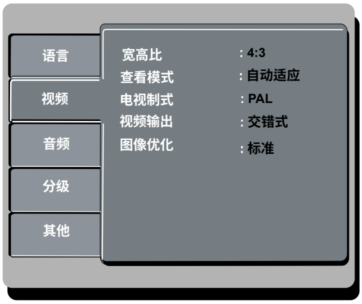
*提示:* 划有底线的选项是默认设置。
返回上一级菜单，请按◀键。移除菜单，请按设定键.



□□ V01_Draft_ VP3126k_93_ SCHN.i68 68 2007-2-13 9:50:13

## 使用视讯设置选单

❶ 按遥控器上的设定键。
➔ 显示系统设置选单。




❷ 按 ▲▼ 键选择 {视频}，然后按▶键。
❸ 按 ▲▼ 键选所需项目，然后按▶键进入.
例如：{电视制式}
➔显示所选项目选项。
➔如果选单中的选项是灰色的，表示该功能在当前的状态下并不适用或不能更改。
❹ 按 ▲▼ 键选设定，然后按OK键确认。例如: {Multi}
➔该设定被选取，设置完成
❺ 退出选单，按设定键。

## 宽高比

根据电视机的萤幕尺寸您可调整影像的外形，您所选择的格式必须符合播放光碟的格式，否则，电视形式比例的设定在播放时是无效的。

❶ 在‘视频’中, 按 ▲▼ 键选择 {宽高比}, 然后按 ▶键。

{<u>4:3</u>}
指对于普通家庭用的电视机，萤幕将显示宽萤幕的效果，并且上下有黑边。

{16:9}
使用宽萤幕电视机播放宽萤幕影碟 (16:9 宽萤幕电视机 )。

❷ 按 ▲▼ 键选设定，然后按OK键确认。



*提示:* 划有<u>底线</u>的选项是默认设置。
返回上一级菜单，请按◀键。移除菜单，请按设定键.

# DVD 选单项目(续)

## 查看模式

使用查看模式改变影像的比例
符合电视萤幕的宽和高。

❶ 在 ‘ 视频 ’ 中, 按 ▲▼ 键选择 {查看模式}, 然后按 ▶键进入。

{填充}
将图像分别在水平和垂直方向按比例增加或减少，在宽度和高度上填满整个萤幕，请选择此项。

{原始大小}
显示原始的萤幕尺寸，请选择此项。 (只对MPEG碟片).

{适合高度}
将图像在垂直方向按比例增加或减少以符合萤幕的高度，请选择此项。

{适合宽度}
将图像在水平方向按比例增加或减少以符合萤幕的宽度，请选择此项。

{<u>自动适应</u>}
选取符合标尺比例，水平和垂直方向的最小值（比如：信箱模式）。请选择此项。

{全景}
选取符合标尺比例，水平和垂直方向的最大值。请选择此项。

❷ 使用 ▲▼ 键选设定并按OK键确认。

## 电视制式

此选单包含选择适合所连接电视的色彩选项。（详情请参阅第70页）

## 视频输出

此设置允许您在交错式和逐行扫描中切换视频信号的输出。

❶ 在 ‘ 视频 ’ 中, 按 ▲▼ 键选择 {视频输出}, 然后按 ▶键。

{ <u>交错式</u> }
交错式(YPbPr) 连接时请选择此项。
{ 逐行 }
当连接您DVD机的电视机具有逐行扫描 (YPbPr) 的功能，请选择此项。

❷ 按 ▲▼ 键选择设置并按OK键确认。

***提示:*** 划有<u>底线</u>的选项是默认设置。
返回上一级菜单，请按◀键。移除菜单，请按设定键.

## 图象优化

本DVD系统提供四种影像色彩设定。

① 在 ‘ 视频 ’ 中, 按 ▲▼ 键选取 {图像优化}， 然后按 ▶键。

{<u>标准</u>}
选择此项进行标准影像设定。

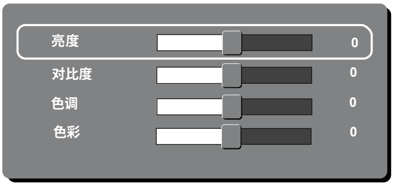
{鲜艳}
选择此项将电视的影像调亮。

{酷炫}
选择此项将电视的影像调节为柔和。

{个人}
选择此项您可以透过调整亮度、对比度、色调及饱和度，自行设定影像的颜色。

② 按 ▲▼ 键选设定，然后按OK键确认

③ 如果选择 {个人}, 请继续步骤④至⑦
➔将出现设置选单。




④ 按 ▲▼ 键选取下列一个选项。

亮度
调高数值来使影像变亮反之亦然。
选择零（0）针对一般设定。

对比度
调高数值来使影像轮廓更分明或反之亦然，选择零（0）平衡对比度。

色调
调节大小来改变画面的色调。

色彩
调高数值来提高影像的色彩或反之亦然。选择零（0）平衡色彩度。

⑤ 按 ◀ ▶键调整设定，选择最符合您个人的喜爱。

⑥ 重复步骤 ④至⑤ 调整其它色彩功能。

⑦ 按 OK 键确认。

*提示:* 划有<u>底线</u>的选项是默认设置。
返回上一级菜单，请按◀键。移除菜单，请按设定键.

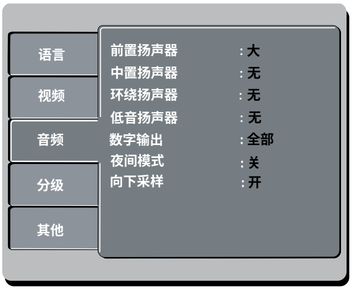


□□ V01_Draft_ VP3126k_93_ SCHN.i71 71 2007-2-13 9:50:14

# DVD 选单项目(续)

## 使用音讯设置选单

❶ 按遥控器上的设定键。
➔ 显示系统设置菜单。




❷ 按 ▲▼ 键选择{音频}， 然后按 ▶ 键。
❸ 按 ▲▼ 键选取一个选项，然后按 ▶键进入。
例如: {夜间模式}
➔显示所选项目选项。
➔如果选单中的选项是灰色的，表示该功能在当前的状态下并不适用或不能更改 。
❹ 按▲▼键选设定，然后按OK键确认选项。
例如: {开}
➔该设定被选取，设置完成。
❺ 要退出选单，按设定键。

### 前置/中置/环绕扬声器设置

您可以设置各个扬声器的音量大小.
❶ 在 '音频 '中, 按 ▲ ▼ 键来选择扬声器, 然后按 ▶ .
{ 大 }
选择该项时，所连接的扬声器(除低音扬声器外)可输出低于120赫兹的低频信号.
➔ 设置范围为:20赫兹到20K赫兹.
{ 小 }
选择该项时，所连接的音箱(除低音扬声器外)不能输出低于120赫兹的低频信号.
➔ 设置范围为:120赫兹到20K赫兹.
{ 无 }
音频信号输出. 该选项只有中置扬声器、环绕扬声器有。
❷ 按 ▲ ▼ 键选择其中一项，然后按OK确认您的选项。

### 低音扬声器

您可在连接低音扬声器时设置该项.
❶ 在 '音频', 按 ▲▼ 键选择 {低音扬声器}, 然后按 ▶ .
{ 开 }
如果您连接了低音扬声器，请选择该项。
{ 无 }
如果您未连接了低音扬声器，请选择此项。
❷ 按 ▲ ▼键选择一项然后按OK键确认您的选项。

***提示:*** 划有底线的选项是默认设置。
返回上一级菜单，请按◀键。移除菜单，请按设定键.

中文(简体)

## 数字输出

如果您连接多声道解码器或
接收器，请选择此项。

❶ 在‘音频’中， 按 ▲▼ 键选择 {数字输出}，然后按 ▶键。

{全部}
如果连接的设备具有内置多声道解码器并且支持任一个多声道音频格式（杜比数码、MPEG-2），请选择此项。

{PCM}
当连接的设备无法解码多声道音频时，请选择此项。DVD系统会转换杜比数码和MPEG-2多声道信号至PCM（Pulse Code Modulation)

{关}
关闭数码音讯输出功能。例如, 如果您使用 AUDIO OUT 插孔连接到电视机或立体声系统 。

❷ 按▲▼键选设定，然后按OK键确认选项。

***提示:***
*– 如果{ 数位输出} 设定为{全部} 时, 此时除了按 静音键，其他声音设定无效。*
*– 如果 { 数位输出 }设定为 {全部} 时, 播放MPEG , MP3 & WMA文件时，文系统将输出 PCM信号.*

## 向下采样

为了高质数声音的输出，您可以启动或停止数码信号.

❶ 在‘音频’中, 按 ▲▼ 键选择 {向下采样}, 然后按 ▶键。

{开}
用48kHz的取样频率进行音频解码。

{关 }
以96kHz的取样频率所录制的光碟只能在Stereo-Classic(Flat)模式下播放。

❷ 按▲▼键选设定，然后按OK键确认选项。

## 夜间模式

该模式会使低音部分优先输出播放，高音部分输出会被软化，低音部分的输出会被提升到可听见的水平。

❶ 在‘音频’中, 按 ▲▼ 键选择. {夜间模式}, 然后按 ▶键。

{开}
选择此项可消除声音的差异，此功能仅适用于具有杜比数码模式的影碟。

{ 关 }
关闭夜间模式功能, 选择此项您可以享受环绕音效，体验全动态范围的视听感受。

❷ 按▲▼键选设定，然后按OK键确认选项。

***提示:*** 划有底线的选项是默认设置。
返回上一级菜单，请按◀键。移除菜单，请按设定键.



□□ V01_Draft_ VP3126k_93_ SCHN.i73 73 2007-2-13 9:50:15

## 使用观赏级别设置选单

❶ 按遥控器上的设定键。
➔ 显示系统设置菜单。

❷ 按 ▲▼ 键选择 {分级}，然后按 ▶键。

❸ 按▲▼键选取一个选项，然后按▶键进入。
例如: {年龄控制}
➔显示所选项目选项。
➔如果选单中的选项是灰色的，表示该功能在当前的状态下并不适用或不能更改 。

❹按▲▼键选设定，然后按OK键确认选项。
例如: {8.成人级}
➔该设定被选取，设置完成。

❺ 退出选单，按设定键。

### 设定观赏级别

根据不同的DVD机，在播放碟片时您可能需要更改父母监控的级别。级别设定的标准因国家而定，共有1到8级，透过设定父母监控播放，您可以禁止播放某些不适合儿童的碟片或某些碟片中不适合儿童观看的情节。

❶ 在 ‘ 分级 ’ 中, 按 ▲▼ 键选择 {年龄控制}, 然后按 ▶键。

❷ 在用数字键 0-9 输入4位数密码 (详见 75 页 ‘更改密码’), 然后按 OK.

{ 1.普级 }
儿童级; 适合各年龄段观众观看。

{ 3. PG }
建议父母指导。

{ 4. PG-13 }
不适合13岁年龄以下的儿童观看。

{ 5. PG-R }
父母指导, 建议父母限制
17岁以下的儿童观看。

{ 6. R }
限制级;建议只有在父母或
成人监管时才可观看。

{ 7. NC-17 }
不适合17岁以下儿童观看。

{ <u>8. 成人级</u> }
成人情节; 因为内容涉及暴力、色情或不雅用语，只适合成人观看。

***提示:*** 划有<u>底线</u>的选项是默认设置。
返回上一级菜单，请按◀键。移除菜单，请按设定键.



□□ V01_Draft_ VP3126k_93_ SCHN.i74 74 2007-2-13 9:50:15

③ 按 ▲▼ 键选设定，然后按OK键确认选项。
➔ 欲关闭父母监控并播放所有光碟，请选择{8.成人级}。

● DVD机的分级如果高于选定的等级，除非输入您的四位数字密码，否则将无法播放。 (详见 75 页 ‘ 更改密码’),

*有用提示:*
*– 如果光碟的制造商没有将级别录制在光碟中，此功能不会限制观看的级别。*
*– VCD, SVCD,CD 不设级别, 因此父母监控则无效. 非正规渠道出版的DVD光碟一般都没有级别设定，也无法使用父母监控功能。*
*– 某些DVD影碟的级别没有录制在光碟中，虽然该级别可能会印刷在光碟的封面上，但父母监控不会在此类光碟上起作用。*

## 更改密码

当播放一些被限制的碟片或提示输入密码时,您需要输入您的四位数字密码

❶ 在 ‘ 分级 ’ 中, 按 ▲▼ 键选择{密码}， 然后按OK键确认。
➔你将会被提示输入你的四位数字密码。

❷ 使用数字键(0-9)输入您的四位数字密码，然后按OK键确认。
➔首次进行密码变更时，请输入预设密码‘ 0000 ’。

● 如果您忘记了旧的四位数字密码，请输入预设密码‘ 0000 ’。

❸ 再次按OK键确认，然后输入新的四位数字密码。
➔新的四位数字密码将生效。

❹ 按OK键确认。

*提示:* 划有底线的选项是默认设置。
返回上一级菜单，请按◀键。移除菜单，请按设定键.

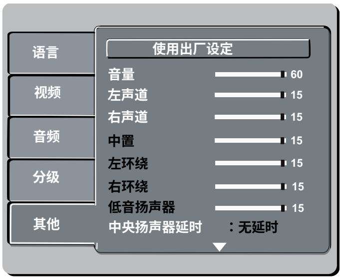



□□ V01_Draft_ VP3126k_93_ SCHN.i75 75 2007-2-13 9:50:16

# DVD 选单项目(续)

## 使用其他设置选单

❶ 按遥控器上的设定键。
➔显示系统设置选单内容。




❷ 按 ▲▼ 键选择 {其他}， 然后按▶键
❸ 按 ▲▼ 键选取一个选项，然后按OK键进入。

例如: {使用出厂设定}
➔显示所选项目选项。
➔如果选单中的选项是灰色的，表示该功能在当前的状态下并不适用或不能更改 。

❹ 按▲▼键选设定，然后按OK键确认选项。
例如: {否}
➔该设定被选取，设置完成。

❺ 退出选单，按设定键。

## 恢复出厂设置

‘ 使用出厂设定 ’功能会将所有的选项与个人设定恢复至原厂设定值，但父母监控与设定密码除外。

❶ 在‘ 其他 ’中， 按 ▲▼ 键选取 {使用出厂设定}，然后按OK键确认。
➔显示设置菜单。

{是}
选择此项，将所有设定恢复至原厂设定值。

{否}
选择此项，将关闭菜单。

❷ 按 ◀ ▶ 键选择设定，然后按OK键确认选项.

**提示:** 划有底线的选项是默认设置。
返回上一级菜单，请按◀键。移除菜单，请按设定键

## 音量控制

❶ 在 ‘ 其他 ’ 中，按 ▲▼ 键选取 { 音量 ═══ 60},

❷ 按 ◀ ▶ 键，调节扬声器的总音量到您喜欢的程度.

➔调节范围: { 0 – 63 }

❸ 按 ▲ ▼键 , 然后按 ◀ ▶ 键来调节其他相应扬声器的音量.

➔调节范围: { 0 – 15 }

## 声音延迟

声音延迟设定因你所处的听觉位置或中置与环绕扬声器与您的距离而定.

❶ 在 ‘ 其他 ’ 中, 按 ▲ ▼ 键选择 {中央扬声器延时} 或 {环绕扬声器延时}，然后按 ▶键。

❷ 用 ▲ ▼ 键移动滑块来调节从相应扬声器发出的声音延迟的时间.



***提示:*** 划有底线的选项是默认设置。
返回上一级菜单，请按◀键。移除菜单，请按设定键

# 其他

## 软件更新

为了提高您的视听体验，飞利浦会定期发布软件更新.

**重要!**

**– 在软件升级过程中，电源必须保持接通状态.**

查看本DVD系统当前的软件版本;

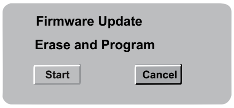
❶ 按 DVD 播放机上的**开/关仓** ▲ 键打开光碟托盘。
➔ 光碟托盘出仓。

❷ 按遥控器上的数字键966.
➔ 本DVD系统当前软件版本就会在电视荧屏上显示.

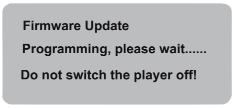
下载最新软件并安装到本DVD系统中;

❶ 访问飞利浦网站‘ www.philips.com/support ’查看是否有最新软件更新.

❷ 若有，将该软件下载到CD - R光盘上.
将CD - R光盘放进碟槽,按相应菜单操作
➔菜单出现.




❸ 按 ◀ ▶ 键选择 { **Start** }, 然后按 **OK**键确认.




➔ 最新软件会下载到当前DVD系统中.

**警告！**
**在任何情况下，切勿自行修理本系统，这样会令保养失效。切勿开启本系统的盖子，这会有触电的危险。**

**若系统发生故障， 在运送本系统到维修站之前，请先检查下列各项。若跟从这些指示后，问题依然未能解决，请联络您的零售商或致电飞利浦求助。**

| 问题 | 解决方法 |
| --- | --- |
| 没有电源 | – 按下在DVD前控板的‘ 待机/开启 ’按钮，以启动电源<br>– 确保交流电插座有电。 |
| 遥控器不能正常工作 | – 将遥控器对准播放机面板上的传感器。（不是对准电视机）。<br>– 移开遥控器和电视机之间的障碍物。<br>– 检查或更换新的电池。<br>– 按照遥控器所示的极性(+/-标志)正确装入电池。 |
| 没有画面 | – 启动您的电视机并调较至正确的Video In 频道，您可以按电视遥控器上的“ 1 ”键，然后反复按Channel down 键，直至您看到电视节目。<br>– 检查DVD系统和电视机之间的视频连接是否正确。 |
| 画面完全扭曲或只出现黑/白画面 | – 碟片不符合电视系统的标准制式(PAL/NTSC)。<br>– 碟片脏了，清洁碟片。<br>– 有时画面会出现小部分的扭曲情况，这不是故障。<br>如要关闭逐行扫描功能：<br>1) 关闭您的电视逐行扫描模式 (或设置为隔行扫描模式)<br>2) 按‘ 开/关仓 ’ 键来打开托盘。<br>3) 按数字键‘ 1 ’。 |
| 没有声音 | – 检查音频的连接， 红/白插孔的连接是正确的。<br>– 根据连接DVD机的设备，检查数码输出设置是否正确。 |
| 不能播放光碟 | – 确保光碟标签朝上。<br>– 地区编码错误。<br>– 错误的碟片类型，详情请参阅“ 播放-适合播放的媒体类别 ” 这一章节。<br>– 确保碟片没有被刮伤或损坏，清洁碟片或换一张新碟。<br>– 试用另一张光碟以检查这张光碟是否坏了。 |
| 萤幕的长宽比不能改变 | – 长宽比已经被固定在DVD碟片上。<br>– 可能您的电视不能改变长宽比。 |



□□ V01_Draft_ VP3126k_93_ SCHN.i79 79 2007-2-13 9:50:17

# 故障指南

| 问题 | 解决方法 |
| --- | --- |
| 目录项目无法选取 | – 按二次‘ 停止 ’，然后选择系统目录。<br>– 依光碟功能而定，有些目录项目是无法选取的。 |
| DVD机不能开始播放 | – 载入可播放光碟，并将要播放的一面朝下。<br>– 检查碟片类型，系统制式(PAL/NTSC) 及区域码。<br>– 检查碟片上是否有划痕和污迹 。<br>– 按设定键关闭萤幕设置选单。<br>– 你可能需要输入密码改变父母控制级别或为碟片解锁才能正常播放。<br>– 可能有湿气进入系统里面，取出碟片并启动DVD系统大约一个小时的时间。<br>– 从电源插座中拔出电源线，隔几分钟后再连接电源线，按平常一样再次操作系统。 |
| 播放过程中，图象短暂地停住 | – 检查光碟是否有指痕和划痕，用软布从中央想边缘擦干净。 |
| 无法选择逐行扫描启动/关闭 | – 请检查视频讯号输出输出是否切换至‘ YPbPr ’。 |

中文(简体)



□□ V01_Draft_ VP3126k_93_ SCHN.i80 80 2007-2-13 9:50:17

# 产品规格

## 电视规格(PAL/50Hz)(NTSC/60Hz)

| | | |
|---|---|---|
| 数据线 | 625 | 525 |
| 播放 | 多规格(PAL/NTSC) | |

## 视频属性

| | |
|---|---|
| 视频 DAC | 14位， 54MHz |
| Y Pb Pr | 0.7 Vpp 至75ohm |
| 视频输出 | 1Vpp 至75ohm |

## 视频格式

| | |
|---|---|
| 数位压缩 | MPEG2用于DVD,SVCD<br>MPEG1用于VCD |

| | | |
|---|---|---|
| DVD | 50HZ | 60Hz |
| 水平解析度 | 720象素 | 720象素 |
| 垂直解析度 | 576行 | 480行 |
| VCD | 50HZ | 60Hz |
| 水平解析度 | 352象素 | 352象素 |
| 垂直解析度 | 288行 | 240行 |

## 音频格式

| | | |
|---|---|---|
| 数字音频 | MPEG/AC3 | 压缩数字<br>杜比数字 |
| | PCM | 16,20,24位<br>fs 44.1,48,<br>96kHz |
| | MP3(ISO9600) | 96,112,128,<br>256kbps不同的<br>比特率 fs 32,<br>44.1,48kHz |

模拟立体声。
从数字多声道混合两声道输出。
针对两个扬声器上的模拟5.1声道立体声。

## 声频属性

| | | |
|---|---|---|
| DA转换器 | 24位，192kHz | |
| DVD | fs 96kHz | 4Hz-44kHz |
| | fs 48kHz | 4Hz-22kHz |
| SVCD | fs 48kHz | 4Hz-22kHz |
| | fs 44.1kHz | 4Hz-20kHz |
| CD/VCD | fs 44.1kHz | 4Hz-20kHz |
| 音频讯噪比(1kHz) | | >90 dB |
| 动态范围(1kHz) | | >80 dB |
| 音频串音(1kHz) | | >70 dB |
| 失真和噪声(1kHz) | | >65 dB |
| MPEG MP3 | MPEG 声频L3 | |

## 连接

| | |
|---|---|
| Y Pb Pr 输出 | (绿,蓝,红色)线 |
| 视频输出 | (黄色)线 |
| 视频输出 | (白/红色)线 |
| 数字输出 | 1组同轴<br>IEC60958用于CDDA/LPCM<br>IEC61937用于MPEG 1/2,<br>Dolby Digital |

### 6通道模拟输出

前置音频线 (L/R)(白/红色)
后置音频线(L/R)(白/红色)
中置音频线 (蓝色)
低音音频线 (黑色)
杜比数码

## 机壳

| | |
|---|---|
| 尺寸(宽x高x深) | 360x38x209 mm |
| 重量 | 大约1.35kg |

## 电源供应

| | |
|---|---|
| 电源插座 | 110-240V,50/60Hz |
| 电源消耗 | 10W |
| 待机模式电源消耗 | <1W |



□□ V01_Draft_ VP3126k_93_ SCHN.i81 81 2007-2-13 9:50:17

# 词汇

<u>模拟</u> ：声音并未转换为数字。模拟声音变化多端，而数码声音则有特定的数值。这些插孔能透过左、右两个声道传送音频。

<u>长宽比</u> ：显示图象的垂直及水平尺寸比例。传统电视的水平及垂直比例为4：3，而阔萤幕电视则为16：9。

<u>AUDIO OUT插孔</u> ：位于DVD音响系统背面的插孔。负责传送音频至另一系统。（电视、立体声等）

<u>比特率</u> ：保存指定长度音乐的数据；以每秒千比特、 kbps或录音速度作量度单位。一般来说，比特率越高或录音速度愈快，音质也就愈好，但所占的光碟空间也就愈多。

<u>章节</u> ：在DVD上较标题为短的画面或乐曲段落。标题是由多个章节组成，而每个章节均已编上章节号码，方便阁下搜寻。

<u>色差视频输出插孔</u> ：位于DVD音响系统背面的插孔，能把高质视频画面传送至附有色差视频输入插孔的电视（R/G/B，Y/Pb/Pr等）。

<u>光碟目录</u> ：能使用萤光幕显示并选择在DVD 中的图象、声音、字幕及多角度观赏等功能。

<u>数码</u> ：已转换为数字的声音。当你使用DIGITAL AUDIO OUT COAXIAL 或OPTICAL插孔时，便可使用数码声音。模拟声音只能使用两个声道，但这些插孔，能以多个声道传送音频。

<u>杜比数码</u> ：由杜比实验室开发的环绕声系统，包括六声道数码音频（前左和前右，左环绕和右环绕，中置和重低音）。

<u>JPEG</u> ：极普通的数码静止画面格式。由联合照相专家组提出的静止画面数据压缩系统，虽然压缩比例高，但影像质素，只会受轻微的影响。

<u>MP3</u> ：附有声音数据压缩系统的档案格式。MP3全名为Motion Picture Experts Group1(或MPEG-1）Audio Layer 3。如果使用MP3格式，CD-R或CD-RW光碟能储存比普通CD多十倍的数据。

<u>多声道</u> ：DVD已把每条音频构成一个声场。多声道是指拥有三个或以上声道的音频结构。

<u>家长监管</u> ：此DVD功能，可根据不同国家的限制水平，限制播放光碟用户的年龄。每张光碟的限制各有不同。启动功能后，如软件的级数较用户自订的级数为高，光碟将不能播放。

<u>PCM（脉冲编码模组）</u> ：用以转换模拟声音讯号至数码讯号，以便进行后期处理，而转换时并不需要进行数据压缩。

<u>播放控制（PBC）</u> ：收录在视频CDs或SVCDs的讯号，用以控制复制程序。如使用在视频CD或支持PBC的SVCD上的目录萤幕，你便可以享用互动式软件以及拥有搜寻功能的软件。

<u>逐行扫描</u> ：它能以讯号框的形式，同时显示画面上的所有水平线。这个系统能把DVD上的隔行视频信号转换为逐行扫描格式，以连接逐行显示屏。这样便能大大提升垂直解像度。

<u>地区编码</u> ：此系统令光碟只能在预先设定的地区播放。此DVD机只能播放拥有兼容地区编码的光碟。您可在产品标签上，找到DVD机的地区编码。部分光碟或会拥有多于一个的兼容地区（或全区）。

<u>标题</u> ：在视频软件中的DVD、音乐等图象或音乐功能中最长的部分或在音频软件中的整张专辑。每个标题均以编上标题编号，方便阁下搜寻。

<u>VIDEO OUT插孔</u> ：位于DVD音响系统后的插孔，用以传送视频至电视。





□□ V01_Draft_ VP3126k_93_ SCHN.i82 82 2007-2-13 9:50:18

English

中文 (简体)

Meet Philips at the Internet
http://www.philips.com/support

Be responsible
Respect copyrights

DVP 3126K

**CLASS 1**
**LASER PRODUCT**

SgpSL-0707/93-2